



Company Name Company Number **Business Address** Factory Address

HwaSen Holdings Berhad 21485-K

No. 112, Lanang Road, P. O. 266, 96007 Sibu, Sarawak, Malaysia

No. Lot 615, L0841, RantauPanjang, Batanglgan, Sibu, Sarawak, East Malaysia

Tel & Fax Nature of Business Tel: 084-311870, Fax: 084-319208

Integrated timber industries, shipping, logistics oil palm and investment holding

HWA SEN GROUP

TIMBER-RELATED AND WOOD-BASED BUSINESS | | | | |

LOGGING

Baya Lumber SdnBhd Forward Timbers SdnBhd Kanowit Timber SdnBhd Recent Timbers Co SdnBhd Sambas Timbers SdnBhd Syarikat Sekaloh Timber SdnBhd

Baya Veneer & Plywood Ind. SdnBhd HwaSen Veneer & Plywood Ind. SdnBhd 2 KinswoodSdnBhd

PROPERTY DEVELOPMENT AND CONSTRUCTION PROPERTY DEVELOPMENT, Central Land Development SdnBhd HuaSeng Sawmill Co Bhd

CIVIL ENGINEERING PolarlinkSdnBhd

HOSPITALITY SERVICE

Hotel & Shopping Sarawak House SdnBhd Premier Hotel & Departmental Store

EmasPiring Development SdnBhd

SHIPBUILDING / REPAIR AND SERVICES

CONSTRUCTION / REPAIR HuaSeng Shipbuilding & Dockyard SdnBhd HuaSeng Shipping SdnBhd

SERVICES / RENTAL HuaSeng Sawmill Co Bhd **AGRICULTURE** OIL PALM

Sebekai Plantation SdnBhd

WAREHOUSING AND LOGISTI HuaSeng Sawmill Co Bhd

45TH ANNIVERSARY BANQUET PROGRAMMES

5:10pm ► Arrival of Organizing Committee members & YMCA Directors

5:20pm ► Arrival of Patrons, Advisors and invited guests

5:30pm to 6:30pm ► Thanksgiving Service (Kingwood level 5)

7:00pm ▶ Banquet begins

7:05pm ► National Anthem - "NegaraKu"

7:15pm

Welcoming Dance - YMCA dance by Kindy Children

7:20pm

Welcoming Speech by the O.C Cr. Robert Lau Hui Yew

7:25pm Cutting of 45th Anniversary cake

► Choir (Hi-Y Group) - You raise me up & 感恩的心

Dance (Tadika Yakin Diri)

Dance (Folk Dance group)

Address by President Temenggong Dato Vincent Lau

Exchanging Souvenirs

▶ Hi-Y performance

Dance (Folk-dance group)

Toast

Lucky draw

Finale (Goodnight & God Bless)



Strengthen Faith Engrower Youth







1





YANG AMAT BERHORMAT

DATUK PATINGGI TAN SRI (DR) HAJI ADENAN BIN HAJI SATEM,
D. P., D.A., P. S. M., P. N. B. S., J. B. S., P. P. D., P. C. E.,
KETUA MENTERI SARAWAK



TUAN YANG TERUTAMA YANG DI-PERTUA NEGERI SARAWAK TUN PEHIN SRI HAJI ABDUL TAIB MAHMUD,

S.M.N., S.B.S., D.K. (JOHOR), D.K. (BRUNEI), D.K. (PAHANG), S.P.D.K., S.S.D.K., S.U.M.W., D.G.S.M., D.P.P.N., S.S.S.A., S.P.M.T., KT, W.E. (Thailand), KEPN (Indonesia), K.O.U (Korea), AO (Australia), P. P. K. Ш



45TH ANNIVERSARV THANKSGIVING SERVICE PROGRAMME

主讲

Speaker

黄敬盛牧师

Rev. Dr. Wong Kee Sing

司琴

Pianist

萧惠心女士

Mdm. Siew Hie Sing

宣召

Call To Worship

詩篇106章:第一节

Psalms 106:1

唱诗

Hymn

詩歌第10首

Hymnal 10

祷告

Prayer

司曾

Liturgist, Mr Siew Woo Ming

读经

Bible Reading

路加福音17章:11-19節

Luke 17:11-19

证道

Sermon

其他九個在那里?

Where are the other 9?

唱诗

Hymn

詩歌第329首

Hymnal 329

祝福

黄敬盛牧师

Benediction

Rev. Dr. Wong Kee Sing

45TH ANNIVERSARY CELEBRATION ORGANIZING COMMITTEE

Chief Organizing Chairman

Robert Lau Hui Yew

Deputy Organizing Chairman

Kapitan Dato Janet Lau Ung Hie

Treasurer > Yong King Sung

Planning & finance Committee
Temenggong Dato Vincent Lau

Robert Lau Hui Yew

Kapitan Dato Janet Lau Ung Hie

Dr. Simon Tiong King Hoon

Teresa Lau Pick Eng

Yong King Sung (O.C for Obstacle Race)

Siew Woo Ming (O.C for Thanksgiving Service)

Lawrence Teo (0.C for Youth Leadership Training)

Tang Chok King (Community Project-Health Screening)

Kapitan Tay Lee Joo (Cookery Competition)

Magazine Committee

Michael Wong

Yong King Sung

Advertisements

Kapitan Dato Janet Lau Ung Hie

Tio Tung Ping

Hung Sing Kai

Cheng Kwang Li

Sylvester Ngo Poh Hieng

Master of Ceremony

► Hi.Y

Food & Beverage

Wong Ei Sing

Teresa Lau Pick Eng

Entertainment Lawrence Teo Chin Hock (Hi-Y)

Alice Hu (Folk dance)

Teresa Lau (Tadika Yakin Diri)

Stage decoration

Rose Yii Hung Kiong

Lau Ngiik Leng

Light & Sound Systems

Vincent Chieng Sie Kong

Lawrence Teo Chin Hock

Stage Manager

Vincent Chieng Sie Kong

Michael Wong

Reception

Huong Sii Luang, Ling Hee Ting

Ladies' Section & Senior Citizens' Club

Accommodation & Transportation

Sia Pick Wu & Hu Chang Luk

Ladies'Section

Invitation Cards & Tickets

Temenggong Dato Vincent Lau

Dr. Simon Tiong

Teresa Lau Pick Eng

Publicity

Wong Ei Sing

Jane Yii

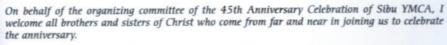
Banners & backdrop

Secretariat

Photographer > Teo Yong Kiat



Robert Lau Hui Yew Organizing Chairman



It's been 45 years since the formation of Sibu YMCA. We started with a humble beginning. Even though we have grown in terms of our physical assets, we are to be reminded that it is spiritual growth that YMCA is aiming for. It is the spiritual growth among the urban young that YMCA was formed in the first place.

Sibu has its firm roots in Christian faith from over a century ago when new migrants arrived from China to set up home here. It is from that Christian beginning that eventually gave rise to Sibu YMCA 45 years ago.

Sibu Town started to experience economic boom from the 1950s to the 1980s. It was also a place where there were many young working adults as the population of the town increased rapidly from the 1950s to the 1980s. Most of this increase came from the semi rural and rural agriculture based Chinese families. Many of these young families moved to town from the rural farms partly in search of economic opportunities, convenience and also because of security especially during the curfews in the 1970s. That was when YMCA was formed; it provided a platform for many Christian's youth to take part in social activities that are healthy to the body, mind and spirit.

Sibu is presently experiencing another population surge from the rural urban migration even though the Chinese population started to shrink. This new group consists predominantly of the Dayak community from the longhouses. This can be seen in the tremendous growth of satellite residential estates around Sibu such as Kemuyan and Sibujaya. Even in the old part of Sibu Town, we can see them renting the old houses. Many of them are young families. YMCA Sibu has to look into providing for this group of urban youth.

The theme for this year 45th anniversary celebration is:

"Strengthen faith Empower youth"

Hebrew 11.1 says "Now faith is the substantiation of things hoped for, the conviction of things not seen."

This is a very powerful verse in the Bible. I can do no better than to refer to writings of Witness Lee in revealing the meaning of this verse.

The book of Hebrew in the New Testament charges the Hebrew believers, who were in danger of shrinking back, to live, to walk, to go on, by faith. Similarly we also need to strengthen our faith in our daily living.

The word "substantiate" is "substance" in verb form; to substantiate is to give substance to the reality of the substance not seen. The word "substance" in Greek also is also used to mean "assurance" and "confidence" (in which one knows that he has a sure foundation). Moreover it can translated as "confirmation", "reality", "essence" (which denotes the real nature of things, as opposed to the appearance). This is the action of faith.

The conviction of truth in Greek can be translated to mean "evidence, or proof".

All things hoped for are things not seen. As people of hope, we should aim our life not at the things that are seen but at the things that are not seen; for the things that are seen are temporary, but the things that are not seen are eternal. Hence we walk by faith, not by appearance.

The second part of the theme - Empower Youth- speaks for itself. YMCA is an organization for the young people. We need to continuously empower the young. The best way to do that is to give them opportunities and responsibility.

The bibles are full of examples where young people were empowered. Joseph, the son of Jacob was given responsibility as overseer in the house of the Captain of the Guard in Egypt. He was only 17 (Genesis 37.2). David was only a boy when he killed a Giant, Goliath. Jehoash was only 7when he became King of Judah (2 Kings 11:21). Josiah was 8 years old when he became King in Jerusalem (2 Chronicles 34:1-2).

I wish to also thank the working committee for their hard work in putting together the activities for this celebration, namely, Health Screening and the Cooking Competition cum Welcoming Dinner.

Finally, I once again thank all the sponsors, committee members and friends for making this 45th anniversary celebration a meaningful and memorable one.

6



筹委会主席 刘会耀律师

在此我谨代表诗巫基督教青年会第45 周年庆典筹备委员会欢迎所有来自本地 及外地的主内弟兄姊妹们和我们一起来庆祝这个周年庆典。

诗巫基督教青年会从创立至今已45年了。我们的开始是不起眼的。即使我们在硬体设施上有很大的扩展,但是我们不可忘记诗巫基督教青年会的目标乃是 着重心灵的成长。诗巫基督教青年会当初创立的目的就是为了市区青年人的心 灵成长。

诗巫基督徒的信仰有坚定的根源是因一个多世纪前,当来自中国的新移民抵达 **诗巫而定居下来,基督教**就因此跟着在这里扎根,并也引起诗巫基督教青年会 在45年前的开始。

于1950至1980年间, 诗巫的经济开始繁荣起来。在这期间,诗巫的人口也跟着激增,而当中有许多正在就业的青年人。这些青年人大多数来自乡区或半郊区的华人农务家庭。他们因着工作的机会,市区的便利及安全问题尤其是1970年间的禁宵时期,都渐渐的从乡区搬到市区来。当时诗巫基督教青年会就提供一个平台让青年基督徒们来参与对身心灵有益的社交活动。

近年来,虽然华人的人口在缩减中,诗巫再次面对从乡区迁移到市区的人口激增,而这新的一组主要是来自长屋的伊班族群。这可以从诗巫地区卫星住宅区的发展趋势略知一二,例如:肯木央和诗巫再也。就是一些在市区的旧屋子也可以看到许多伊班租户。当中有好多属于年轻家庭,这也应当是我们诗巫基督教青年会要去关注的一群年轻社体。

这次45周年庆典的主题是:

"巩固信仰,赋权青年"

希伯来书 11:1 [信就是所望之事的质实,是未見之事的确证]。这是圣经中很有力的一节经文。我不能有更好的形容除了参考李常受弟兄的著作来揭示这节经文的信息。希伯来书的使徒保罗提醒那些面对信仰危机的希伯来信徒们要凭着信心来生活及向前迈进。同样的,我们也需要在日常生活中继续巩固我们的信仰。

此字实质原文与本质,确信,自信(知道有穩定的根基)。此外,此字也可释 為证实,实际,素质(意指事物里面的实质,于外表相对),根基,或支持的 根据。此字的本意是本质但在此乃指将本质,就是所望之事的本质,质成現 实,所以释为质实。质字是作动词用,即将未見之本质的实际实质出來。這就 是信的作为。所以说,信是所望之事的质实。

所望之事就是未见之事。身为有盼望的社体,我们的生命目标应当建立在那未见之事上,因为所见的是暂时的,那未见之事却是永恒的。因此,我们应当凭着信前进而不是凭着外在因素。

周年庆典主题的第二个部分 - 赋权青年,这明显说明诗巫基督教青年会本身就是一个属于年轻人的机构。我们应当继续提升我们的年轻人。最好的方法就是赋予他们机会和责任。

圣经中有许多年轻人被充权,被重用的例子。雅各的儿子约瑟,被赋予重任成为埃及的宰相,当时,他只有17岁(创世记 37:2)。当大卫杀败巨人歌利亚的时候还只是一个孩童。约阿施登基为犹大王时只有7岁(列王纪下 11:21)。约西亚作耶路撒冷王时只有8岁(历代志下 34:1-2)。

我还要感谢工作委员会在组建这个庆典的活动,即健康检查和烹饪大赛暨欢迎 晚宴活动的辛勤工作。

最后,我再次感谢所有的赞助商,委员和朋友们,使这个成立45周年庆典活动富有意义而难忘的。



7



F 調 4/4 Y M C A SONG

齊賀百載領 主 名服務 千禧創 前 程建立

5 5 6 5 4 3 2--2 3 4 4 5 4 3 2 3-1. 5 5 to share with sincerity To serve o-ther & not to be served Christs com-人群 獻 忠 誠 非以 役人乃 役 於人 宏 揚健康身 心 靈青年 運動齊 心 推動 世 紀

 5
 5
 2
 2.3
 1 -- 3 4 5 -- 6 5 4 5 -- 3 4

 1
 2
 3 -- 4 3 2 3 -- 1 2

 mission our du-ty be Friendly Place Y M C A Building

 基督 大使 命 領主名 齊領主名 百載

獻献 荣主 名

JUN/04/TTP/YMCA/SCC

PRESIDENT OF YMCA, Sibu TEMENGGONG DATO VINCENT LAU LEE MING

First of all, I would like to extend my heartiest congratulations and best wishes to all members of YMCA Sibu on celebrating the 45thanniversary.

Founded in year 1972, YMCA Sibu's growth over the past decades has been marvelous. Its exemplary commitment in rendering community service and promoting intercultural understanding, fellowship and peace is truly an inspiration to the YMCA fraternity throughout Malaysia. Its relentless endeavors in the building of the body, mind and spirit as well as the strengthening of faith of our young Christians through youth empowerment activities have truly depicted the three aspects which are symbolically represented by the red triangle of YMCA logo.

Anniversaries are opportunities for recollections of the years gone by and positive reflections for the years ahead. Past 45 years have been successful years in some many ways, defined by a kaleidoscope of remarkable achievements, supportive partnerships and enduring fraternal bonds. There have also been some odd stumbling blocks along the way. Yet despite these difficulties and challenges, YMCA Sibu has travelled through the past decadestogether, supportive, encouraging and enduring -and emerged strong.

As we take the time to express our gratitude for reaching an important milestone on this special occasion, we look forward to building and strengthening our fraternal bonds even further and taking up new challenges in the years lied ahead. We believe YMCA Sibu will continue to grow stronger with time and achieve greater heights.

Our best wishes for continued success to everyone associated with the YMCASibu.

PRESIDENT OF NATIONAL COUNCIL OF YMCAs Malaysia & YMCA Ipoh Dato' Daniel Tay DPMP, JP

It is with much pleasure that we in the National Council of YMCAs, Malaysia (National Council) congratulate the YMCA of Sibu, Sarawak (YMCA Sibu) and President Temenggung Dato Vincent Lau on the 45th Anniversary celebrations of YMCA Sibu.

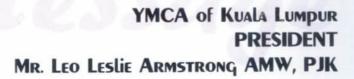
Our Lord has blessed YMCA Sibu tremendously in terms of providing very capable leaders both in administration and dynamism. The newly upgraded campsite will benefit young people to levels never thought of before. In collaboration with the National Council, more visitors are expected to visit YMCA Sibu and even the various places of interest in Sarawak.

This year alone, we in the National Council rejoiced with the Kindergarten Section of YMCA Sibu during her Teachers' cum Parents' Day celebrations. Then red packets were given out to children regardless of race and religion during the recent Chinese New Year festivities. The Senior Citizens' Club would not be outdone by the kindergarten. The ladies in the Senior Citizens' Club visited old folks' homes to inter alia, donate food and money. The general public will not be left out as well with free medical health screening being planned for later this year.

So on behalf of the National Council of YMCAs, Malaysia; allow me to say SYABAS to YMCA Sibu and her President, YBhg. DatoVincent Lau. May you continue to run after the heartbeat of our Lord and may God continue to shower His blessings upon YMCA Sibu.

11







"Peace be with you "

These are the four simple words Our Lord Jesus Christ chose to greet the Apostles. We have to be at Peace with ourselves and Peace with each other to live in Peace.

I am very happy and honoured to write a message for our brother organisation the YMCA Sibu, Sarawak for their Anniversary. Our current Youth and Children of today are faced with many challenges and distractions. The many challenges facing our Youth today are addiction to drugs, influence of the electronic media, peer group influence, cultural, religious and different ethnic backgrounds.

The role of the Y is to transform, empower and build the Youth through sound Christian values and teachings. The Spiritual foundation is our innate strength to combat and provide the building up of strong communities and develop a culture of Peace, Understanding, Respect, Harmony, Togetherness, Caring and Cooperation amongst the Youth as we live in a multi-racial and multi-religious society. This is primarily our sense of Purpose and Destiny in the work of the Y. We have to sow the seeds of Love.

Finally, I would like to congratulate and thank the members of the Organising Committee and the Council members headed by Temenggong Vincent Lau Lee Ming of Sibu YMCA for organising and celebrating their anniversary.

May God bless YMCA Sibu, Sarawak in his grace and blessings always.

YMCA of PENANG PRESIDENT GEH CHENG Lok, DJN, PJK

Heartiest congratulations to Sibu YMCA on the occasion of its 45th Anniversary. May our Lord who has blessed you and guided you all these years, continue to do so for the next 45 years and more.

Penang YMCA would like to wish the President, Directors, Staff and members continual success in further developing their YMCA into a leading YMCA within the National Council of YMCAs in Malaysia.

To God Be The Glory!

Ш





LAHAT ROAD YMCA PRESIDENT Eddie Chi

On behaif of the Board Of Directors of Lahat Road YMCA, we send our warmest congratulations on the occation of your 45th anniversary. We could not be with you all and share the joy on this happy occation, but in our heart we are with you. We had cross alot of obstacles the past years but we managed to overcome them with the help of our Lord Jesus Christ. We will be organising ourself and hope to start over again in our new premise in early 2017. We look forward to learn from Sibu YMCA in our mission of YMCA to render services to our local community.

We pray that God will continue to bless Sibu YMCA in the years to come.

YMCA of Johon PRESIDENT REV THOMAS GEORGE

Congratulations on your 45th Anniversary! Along with you, we celebrate the glorious legacy of YMCA that continues to inspire and empower us, and we share with you an unbounded optimism in our continued impact and relevance in shaping and enriching the lives of countless people, both young and old, through the ministry of YMCA in Malaysia. May you be faithful keepers of the vision and mission entrusted to your care by our Lord and Saviour Jesus Christ. May you continue to empower and transform communities for God, guided by the Word of God. Wishing you a vibrant future!



On behalf of the Board of Directors and Staff at Tainan YMCA, we want to wish you the very best and congratulate you on the 45th Anniversary Celebration of Sibu YMCA.

Your dedication to 45 years of faithful service to the mission of the YMCA is an important milestone and a wonderful achievement. We admire Sibu YMCA for the significant achievements and contributions made to the people of your community over the past 45 years.

With confidence and the grace of God, we believe your association will strengthen and continue the gracious contributions to your community. With the guidance of the Lord, we believe you will meet each new challenge with determination.

May your YMCA continue to thrive and prosper with God's blessing. We cherish the long-lasting friendship with Sibu YMCA. Congratulations again with our best regards.



Tainan YMCA Chairman Tao Chang Wu





Tainan YMCA
GENERAL SECRETARY
Jimmy C. L. Lin

On behalf of Hiroshima YMCA, we extend hearty congratulations to Sibu YMCA on the celebration of your 45th Anniversary. Over these years, Sibu YMCA has accomplished much in being an instrument of our Lord Jesus and striving to serve through the love He manifests. The dedicated service provided by your leaders and staff to those within your community whose lives have been affected, and the many outstanding achievements that your YMCA movement has attained is truly reason for celebration. At the same time, Sibu YMCA has reached out to the world with the aim of building good relations and understanding amongst people from different regions and cultures.

Sibu YMCA and Hiroshima YMCA formed a Partnership in

Sibu YMCA and Hiroshima YMCA formed a Partnership in 1989, and over the years, we are very grateful to have had the good fortune to nurture dialogue, understanding and fellowship between our associations. We very much look forward to deepening our important bond of Partnership and sincerely hope that meaningful exchange and good-will blossoms wide into the future.

Hiroshima YMCA shares in your joy and gratitude as you celebrate this auspicious occasion. We pray that the Sibu YMCA receives abundant blessings to continue serving in significant ways that affect lives and impact your community through the love manifested in our Lord Jesus Christ.

Within the strong sentiment that emanates from our fraternal bond of Partnership, Hiroshima YMCA extends the very best of thoughts and wishes to all within Sibu YMCA.

May our fellowship flourish and may peace be with you,

Shinichira Kurase



Hiroshima YMCA Chairman Shinichiro Kurose

Sin Kan Lelo



Hiroshima YMCA General Secretary Shoji Kamikubo

Ш





On Behalf of the YMCA of Singapore, we extend our heartiest congratulations to Sibu YMCA for its 45 fruitful years of selfless service to God and the community.

We applaud Sibu YMCA for its good work and tireless efforts over the past 45 years in developing the body, mind and spirit of individuals in Sibu. It is an active movement that seeks to empower youths in the community through its activities.

YMCA of Signapore looks forward to closer collaboration with Sibu YMCA to nurture and groom responsible community champions who will make positive social impact.

May God continue to bless Sibu YMCA abundantly and expand its territory to touch the live of more people in the years to come.

Heartiest Congratulations & Best wishes from,

Mun



Signgapore YMCA Chairman Eric Teng

The



Signgapore YMCA
GENERAL SECRETARY
LO CHEE WEN

CONGRATULATIONS ON THE 45TH ANNIVERSARY OF YMCA OF SIBU

On behalf of the Board of Directors, management and staff of Metropolitan YMCA Singapore, we offer our warmest congratulations on the 45th Anniversary of YMCA of Sibu.

The Sibu YMCA had been blessed by faithful and visionary leadership over the decades. Since 1971, Sibu YMCA has expanded to serve children, youth, families, and the community in many ways, and has attracted the respect and support both the local and global YMCA communities.

Metropolitan YMCA Singapore signed a Brother YMCA Affiliation with YMCA of Sibu in 1994, and had organized a number of children and youth programmes with your invaluable help. YMCA of Sibu has been playing an important role in Sarawak to build up children and young people through your kindergarten, camp and community programmes.

At this important milestone as you celebrate God's provision and faithfulness, we wish you God's richest blessings and greater fruithfulness as you continue to serve in the years ahead.

Your sincerely,





METROPOLITAN YMCA SINGAPORE
PRESIDENT
DR SAMUEL YEAK

Holan



METROPOLITAN YMCA SINGAPORE EXECUTIVE DIRECTOR & CEO Phyllis Tan

Ш

nit

熱烈祝賀詩巫基督教青年會成立45周年

值得詩巫基督教青年會成立45周年之際,請接受上海基督教青年會兄弟般的熱烈祝賀。作爲兄弟城市青年會,我們互相尊重、互相學習,在過往的交流互動的歲月裏,一直爲亞太地區的和平及其青少年成長、社會發展主動承擔着責任。站在建會45周年這一新的起點上,我們求神的祝福和帶領,貴會在服務社會、造福人群的道路上有更廣闊的空間,上海基督教青年會願意與貴會携手在未來的日子裏更加緊密合作,爲亞太地區和平及其青少年教育作出自己的貢獻,共同爲上帝做美好的見證。

Warm congratulation upon the 45th anniversary of YMCA of Sibu.

At the moment of the 45th anniversary of YMCA of Sibu, please accept the warm brotherly congratulations from YMCA of Shanghai. As brotherly city YMCAs, we respect and learn from each other. In the past of exchange, we have been active to undertake the responsibility of the peace in Asia-Pasific region and of the youth growth and social development. Standing at the new start of the 45th anniversary, with our prayer for God's blessing and leading, your YMCA will have a bright future on the way to serving the society and benefiting the people. YMCA of Shanghai is willing to hold hand in hand with your YMCA for a closer collaboration in the future, by which we can make our contribution to the Asia-Pacific regional peace and youth education. Please let our work be the graceful witness od God.

Then



YMCA of Shanghai President Xin Chen

Jiansong Wu



YMCA of Shanghai General Secretary Jianrong Wu



BOARD OF DIRECTORS FOR 2015 - 2017

Honorary Life President

Late Datuk Robert Lau Hoi Chew

President

Temenggong Dato Vincent Lau Lee Ming

Deputy President

Dr. Simon Tiong King Hoon

1st Vice President

Kapitan Dato Janet Lau Ung Hie

2nd Vice President

Robert Lau Hui Yew

3rd Vice President

Siew Woo Ming

Hon. General Secretary

Teresa Lau Pick Eng

Asst. Secretary General

Michael Wong Ngee Khih

Hon. Treasurer

Yong King Sung

Assist. Hon. Treasurer

Wong Ei Sing

Directors

Chieng Sie Kong

Cheng Kwang Li

Hu Chang Luk

Tio Tung Ping

Lau Ngiik Leng

Kapitan Tay Lee Joo

Sia Pick Wu

Lawrence Teo Chin Hock

Sylvester Ngo Poh Hieng

Tang Chiok King

Hung Sing Kai

Rose Yii Hung Kiong

Huong Sii Luang

Ling Hee Ting

















Appointment of Various Committee and their members

1. Advisors

Rt. Rev. Bishop Joseph Hii Roman Catholic

Rev. Dato' Dr. Su Chii Ann Methodist SCAC

Rev. Steward Damat Methodist SIAC

Arch Deacon Rev. Canon Jamal Senada Anglican Church

Pastor Uncho Ding SIB Church

Rev. Father Thomas Taam Roman Catholic

2. Appointment of Patrons

Dato' Sri Wong Soon Koh Datuk Ting Ong Hua **Datuk Tiong Thai King** Datuk Henry Lau Lee Kong Tan Sri Datuk Tiong Su Kuok Dato' Lau Cheng Kiong Dato' Ding Lian Cheong Datuk Hii Yu Ho **Datuk Toh Chiew Hock** Dato' Lau Ngie Hua Penghulu Philip Lau Buong Woo Lau Swee Nguong **Tiong King King** Hii Yu Siong Lau Pek Kii Wong Siew Kwong

(i) Finance Committee

Lau Sie Hua

Chairman : Robert Lau Hui Yew

: Yong King Sung

(ii) Religious Programme Committee

Chairman : Siew Woo Ming : Tio Tung Ping

(iii) YMCA Trustees

Temenggong Dato Vincent Lau Lee Ming Dr. Simon Tiong King Hoon Mr. Yong King Sung

(iv) Youth and Culture

Michael wong Ngee Khih Rorbert Lau Hui Yew

(v) Building & Camp Resort Committee

Chairman: Temenggong Dato Vincent Lau Vice Chairman: Kapitan Dato Janet Lau Secretary: Dr. Simon Tiong King Hoon Assist. Secretary: Teresa Lau Pick Eng.

Treasurer : Yong King Sung Member : Wong Ei Sing

> : Hu Chang Luk : Robert Lau Hui Yew

(Vi) Sport & Recreation Committee

Sylvester Ngo

(vii) International Relation

Dr. Simon Tiong King Hoon

(viii)Membership Committee

Yong King Sung

(ix) Tadika Yakin Diri - Board of Director

Honorary Life Chairman Datuk Ting Ong Hua Chairman

Temenggong Dato Vincent Lau Deputy Chairman

Kapitan Dato Janet Lau

1st Vice Chairman Dato' Lau Cheng Kiong

Secretary

Dr. Simon Tiong King Hoon

Treasurer

Yong King Sung



THE SECRETARY'S COLUMN

Thanks to the Lord, our Sibu community is able to have one international Christian movement which is the only one existing in whole Sarawak i.e. YMCA

Under the leadership of the dedicated past presidents and their co-operative committee members, the YMCA of Sibu has indeed become more developed in certain aspects ever since it was registered in 1972.

A vote of thanks and recognition should be given to one particulars dynamic past president, our late Datuk Robert Lau Hoi Chew for his selfless contribution to make YMCA, Sibu what it is today. Under him, the YMCA has expanded from its community service programmes to cater for the education of children too. He inspired Mdm. Teresa Lau to help to set up a kindergarten in a new residential area for low social economic community, mainly to help the children there to have the same opportunity of preschool education. Hence, Tadika Yakin Diri came into existence in 2003 with Mdm. Teresa lau as the principal until today. Currently, the YMCA of Sibu owns a five-storeyed office building, a camp resort and a kindergarten. Dear Datuk Robert Lau Hoi Chew, your service and dedication to YMCA will never be forgotten!

Praise to Our Almighty God, who doesn't abandon His Christian movement, He gives us another efficient leader to succeed the wonderful work of our late Datuk Robert Lau Hoi Chew. The marvellous successor, Temenggong Dato Vincent Lau Lee Ming came to our rescue in 2010. Being a well-known philanthropist who is efficient and committed in his undertakings, Temenggong Dato Vincent Lau shouldered the financial burden when he came into the presidency post. Under his dynamic leadership and selfless Board members, a great transformation happened to YMCA of Sibu. Today, our association is in a better financial standing which enables us to carry out innovative ideas to transform our camp resort.

The Rave YMCA Camp Resort is now under the management of a professional body, Maps Services Camp Training and Consultancy Sdn. Bhd. on a contract basis commencing from January, 2016. Since then, the facilities of the resort have been improved and upgraded for better utility and enjoyment of the public. All this is possible due to the blessings of our Almighty God and the generous support of some patrons and donors.

The Board of Directors led by the President and working in collaboration with the Ladies' Section, the Senior Citizens' Club have revived successfully some of the old programmes of the association. Christmas Carolling Candelight By has become an annual event again presently. Youth



Training Camp and fund-raising projects such as Joggerthon have been carried out too.

The present President, Temenggong Dato Vincent Lau also focuses on the enhancement of relationship with the other local YMCAs in Malaysia and those overseas. Since he came into presidency, he has paid visits to Hiroshima YMCA, Tainan YMCA and the National Council to exchange views and ideas for the betterment of the association. His diplomatic relationship with other YMCAs has enticed delegates from local and foreign YMCAs to come to Sibu for mutual interaction and understanding. Hopefully, our YMCA centre can provide more programmes to Sibu people then after gaining constructive ideas through these diplomatic visits.

With the combined efforts and dedicated services of our Board of Directors, committee members of Ladies' Section and Senior Citizens' Club, I believe our YMCA can achieve more goals and progress in years to come. Pray to Our Almighty God that YMCA of Sibu can make great impact on the lives of our young generation who will eventually render fruitful services to the world under the influence of YMCA's mission.

The theme of our 45th Anniversary Celebration, "Strength Faith, Empower Youth" will act as a constant reminder and stimulate us to accomplish our goal in our future doings.

I'm happy to say that YMCA Sibu is always working for the betterment of our community. Uphold the mission and vision of YMCA!

God Bless and regards,

Mdm. Teresa Lau

Hon. General Secretary.





















YMCA

YMCA STAFF



Jane Yii Siew Ling Chief Clerk



Hii Bee Leh Office Clerk



Ting Suk Ting Centre Maintenance



Ting Kee Haw General Maintenance



加





TADIKA YAKIN DIRI AND ITS PROGRESS

Tadika Yakin Diri which is a kindergarten wholly owned by the YMCA of sibu is another successful community project of the association.

Since its establishment in the year 2003, Tadika Yakin Diri has grown from strength to strength in various aspects under the efficient Board of Management, Headmistress and the dedicated team of teachers.

The Kindergarten first started by borrowing the premises of Thian Chin Primary School for its operation. But today thanks to the Almighty God, it has a three-storeyed building of its own situated. In a vast compound which provides a conducive environment for children to study in. Over the years the facilities of the kindergarten have been improved gradually. It is now equipped with a children's playground, a mini-library, a computer-room, a kitchenette and a big hall.

Although Tadika Yakin Diri is a Chinese-based school, it attracts a lot bumiputra pupils. Here, the pupils from different background and races study harmoniously with no feeling of racial discrimination. This multi-racial kindergarten started with an intake of 58 students at first but the population has grown to about 200 now. The staff members have also increased in number.

According to the National Standard Curriculum of Preschool, the children can be taught 3 languages, Mandarin, English and Bahasa Malaysia which are integrated into their learning. Besides this, Tadika Yakin Diri feels the necessity to nurture the small children with programmes which can help to develop and strengthen their limbs, senses and cor-ordination skills. Eventually, they will gain confidence to overcome challenges and difficulties in their learning process. This is why the kindergarten organizes various types of activities and competitions for the children. Moreover, the children are also exposed to activities outside the school, hoping to develop their social skills through interaction with other kids. Activities such as colouring contest, Singing Contest etc. are ways to discover the potential talents and interests of the young children.

With the co-operation of their parents and proper guidance, the children of Tadika Yakin Diri are capable of confronting challenges in their future learning. The strong foundation laid down in the kindergarten provides them with the basic learning skills which are the ultimate aims of preschool education.



Y M C A

STAFF OF TADIKA YAKIN DIRI 2016



Mdm Teresa Lau (Principal)



Huong Mee Hung (Teacher)



Siew Teck Siang (Teacher)



Angela Ting Yew Tieh (Teacher)



Liong Siaw Ping (Teacher)



Huong Suk Hong (Teacher)



Tang Kwong Yie (Teacher)



Wong King Ing (Teacher)



Ng Siew Hung (Cleaner/ Maintenance)



Lily Wong Nguok Kiew (Cleaner/Cook)

加

TADIKA YAKIN DIRI ACTIVITIES OF THE KINDERGARTEN



Winners of Singing Contest and Best-Dressed "Models"



"Enhanced Relationship Camp" at YMCA Camp Resort



Warming up exercise during the camp



Potential artists of Sibu



"Singers of Tomorrow"-Singing Contest



Champion of "Talentive Contest: in action

典

TADIKA YAKIN DIRI ACTIVITIES OF THE KINDERGARTEN



Group photo of YMCA directors with the winners of Talentine Contest



Multi-racial kindergarten celebrating CNY harmoniously



Cake-cutting ceremony during CNY event



Giving away ang-pows



Winners of poem-recitation contest



Kumang of Tadika Yakin Diri

加

TADIKA YAKIN DIRI ACTIVITIES OF THE KINDERGARTEN



Group photo of 'Keling'



Spiderman with young Iban warriors



Presentation of prizes to a winner of "Recitation Contest"



Group singing on Prize-giving Day



YMCA Board with top achievers



Kindergarten year 2 graduates singing farewell songs

典

PARTICIPATION OF ACTIVITIES ORGANIZED BY DIFFERENT ASSOCIATIONS



Hooray!! Winning 1st, 2nd and 4th Prizes of Colouring Contest organized by Ministry of Health



Participants who won in the colouring Contest organized by the Kindergartens Association



Future Artists produced by Tadika Yakin Diri



Future Artists produced by Tadika Yakin Diri



Group photo taken at the Best Decorative stall of Tadika Yakin Diri



Opening Ceremony of "Games & Fun" by the Kindergarten Association of Sibu



Taiwanese Dance at the Sin Chiew Daily Press Fair



Chinese Dance at the Christmas Caroling By Candlelight

15

Ш

加

PARTICIPATION OF ACTIVITIES ORGANIZED BY DIFFERENT ASSOCIATIONS





Young talented dancers of Tadika Yakin Diri





Teachers taking part in YMCA activities











Praise our Lord Jesus, with our dynamic and energetic President Temenggong Datuk Vincent Lau, young and brilliant 45th Anniversary Organising Chairman Robert Lau Hui Yew and all the dedicated directors and Lady Section members and not forgetting our beloved late President Datuk Lau Hoi Chew, God bless YMCA s successful 45th Anniversary.

As we look back on the past 45 years, I am pleased to note that we have continued to blossom and grow from strength to strength with flying colours. I feel sure that each one of us will recall with supreme happiness, the spirit of friendship and fellowship which have pervaded all our activities. We have worked in the closest harmony, each giving the other his/her most cordial support and each creating a spirit of comradeship and generous co-operation. I sincerely salute each one of you for being so loyal and dedicated to our YMCA SIBU.

Thanks to past Lady Section Chairperson Mdn Wong Phick Ngiuk, Mdn Juliana Wong and our Honourable Advisor Dato Kapitan Janet Lau Ung Hie and Advisor Mdn Tang Hie Chai and Senior Citizen. Thank to their solicitude and support which enable Lady Section to render service to our members, community within our ability. With YMCA spirit, mind and body, we are to serve not to be served.

We welcome more ladies to join our Lady Section. We also welcome welcome YMCA folk dance members. We can see your love and dedication to YMCA.

Thank to all the Lady Section Committee. You are all so nice and selfless when taking part in YMCA activities. May God bless us all with love, peace, harmony and health throughout our life.

YMCA

妇女组活动



烹饪比赛筹备会成员



与慈善疗养院老人共庆新年



烹饪比赛筹备会成员



与慈善疗养院老人共庆新年



烹饪比赛筹备会成员



与慈善疗养院老人共庆新年

唐

IIII

加

iχ



妇女组活动



2013年与松青组共同举办上半年生日会



2013年上半年生日会"快乐恰恰"



生日会上幸运抽奖



张锦芬博颁发庆中秋歌唱比赛第二名奖品



2016年度假村领袖训练营妇女组赞助食品



三位妇女组领导在售卖食品后开心的露出微笑



i

基督教青年会松青俱乐部 2012-2016年活动

2012年5月19日,松青组主办男女华语歌唱 比赛,共有男女31位参加。王福海,黄小玲 成功赢得男女组冠军。

2012年6月16日,松青组主办,上半年会员生日晚宴。松青组顾问黄端贞为会员红包赞助人,共有31位会员获得生日红包。年届70岁以上松青会员都可以获得由郑惠钗及张云英报效红包一份。

2012年10月14日,松青组主办鱼鳞甲,甲望一日游,参加会员有26位,非会员有17位, 共43位。由郑作钧主席为首,成功主办一日 游活动。

2013年6月8日,松青组与妇女组首次联合主办上半年会员生日晚宴。甲必丹陈龙标报效全体上半年会员红包,共有42位获得生日红包。

2013年11月23日,松青组与妇女组再次联合 主办下半年会员生日晚宴。由郑作钧主席报 效会员红包。

松青组执委,参与母会于2013年12月7日在 诗巫之窗,主办圣诞烛光晚会。

松青组执委,也参与母会于2013年12月28日,假YMCA度假村主办会员家庭日。

2014年5月24日松青组与妇女组联合主办上半年会员生日会,共14桌。由顾问刘文华伉俪赞助会员生日红包,共有50份会员领到。同时也邀请拿督苏慈安会长分享说,老当益壮不只在身体上,我们的自尊及心,灵也必须提升,须要爱,被爱,尊重,支持,关怀,祝福等共勉之。

2014年6月14日,由主席郑作钧领队,成功组团沐加,拉叻一日游,共有38位乘搭启德行旅游巴士出发,参观当地景物及购买当地土产,增进彼此友谊。

2014年8月31日(国庆日),松青组也参与基青会启德行携手主办YMCA度假村"欢庆家庭日"共有104人参与活动。节目有交际舞环节,妇女组为大家呈现"恰恰"和华尔

兹"舞蹈",还有会员子女互动游戏,幸运抽奖等。

2014年11月16日,松青组与妇女组再次联合主办下半年会员生日午宴,共有11桌。刘庆银伉俪赞助下半年会员生日红包,共有54位领到。

2014年12月7日,松青组参与母会主办筹款 义跑。目的筹募活动经费,促进会员情谊。 义跑优胜者前三名将颁发奖杯,另有安慰奖 10份。筹募款项最多的松青组执委包办,1 , 2, 3名, 即郑惠钗, 许准让, 甲必丹赵重 邴。

2014年12月13日,松青组参与母会联合教会于诗巫城市广场主办圣诞大游行。

2014年12月14日,松青组与基青会在诗巫之窗举行圣诞烛光晚会,同欢共庆圣诞节。出席活动民众可获得书签,小朋友得一支荧光棒,还分发糖果予公众。

2015年5月24日,松青组与妇女组联合主办上半年会员生日会,共15桌。郑作钧主席赞助会员生日红包,共有44位会员领到红包。热心教会,刘恭彪先生,赞助人2000做为生日会经费。

2015年10月25日,由妇女组主办,松青组协办,下半年会员生日晚宴,共16桌。

拉让医药中心, 妇产科, 郑仁彬医生赞助会员生日红包, 共有44位领到会员红包。

2015年12月12日,松青组执委也参与母会主办联合教会于诗巫城市广场圣诞大游行。

2015年12月13日,松青组执委也参与母会在 诗巫之窗举行圣诞烛光晚会。松青组郑作钧 赞助1000做为当晚部份经费。

2016年5月15日,松青组与妇女组,联合主办上半年会员生日晚宴,共有15桌。再次得到郑作钧主席赞助生日会员红包,共有52位领到生日会员红包。

Y M C A

SENIOR CITIZENS CLUB





Birthday Celebration





Senior citizen members can dance well too!



Going out to breathe more fresh air



YMCA土冈舞班 简介

YMCA土风舞班成立至今进入第14年。舞蹈 班在创办人张锦芬博士及团员们的全力支持 与努力的经营下,逐渐茁壮成长。

土风舞班旨在推广土风舞活动,鼓励及激发 大众对土风舞的欣赏和热爱。同时也给予喜 好者一个正当的休闲活动,大家相互学习与 切磋,强身健体,广结朋友。

历年来,我们礼貌拜访各舞蹈团体进行舞蹈 交流,也参与多项由不同团体主办的交流 会,观摩舞蹈大汇演,舞蹈培训及舞台表 演;从中取经,自我提昇,学习多元化的舞 艺。在学习当中,不论是东方、西方、传统 的、现代的、只要是音乐悦耳动听的、优美 的、节拍感强劲的或是舞步轻快的舞曲,我 们都乐在其中,享受舞蹈的乐趣。

我们从跳舞中活动筋骨,也从跳舞中活络人际关系,更能引发自身在舞动肢体中激荡出



2013古晋舞蹈协会莅临拜访



2014参与第十二届砂沙舞蹈大汇演



负责人 胡美容



导师 蔡美兰

属于自己的生命喝采。欢迎所有爱舞动的朋友们走进舞蹈世界,舞出健康人生。

活动时间 : 每星期三及星期五 时 间 : 7:30pm-9:00pm

地 点: YMCA顶楼 负责人: 胡美容 导 师: 蔡美兰 助 教: 王琳琳 联 络: 胡美容

电 话: 013-8037535/084-327221



2013交换锦旗



2014第十二届砂沙舞蹈大汇演舞蹈表演

Ш 加

YMCA士冈舞班





2015砂沙舞蹈大汇演全体导师大合照



2015砂沙舞蹈大汇演"别找我麻烦"



2015年10月受邀参与民丹莪舞蹈协会主办 的"欢乐今宵"



2015年12月参与美丽人生交流大合照



2015年11月参与美丽人生交流



2016年6月高原交流会集体舞



2016年6月高原交流会集体舞



2015年12月舞之缘联谊交流兼成立推展礼



YMCA士冈舞班



2015年12月舞之缘联谊交流兼成立推展礼



与中华SUPP舞蹈班交流晚会之交流舞集体跳



与中华SUPP舞蹈班交流晚会合照



参与民丹莪福州公会姐妹舞蹈班举办的 "舞蹈观摩之夜"



圣诞烛光晚会表演



圣诞烛光晚会表演



导师庆生会



新年团拜



SHS HI-Y COMMITTEE MEMBERS 2016-2017



Calvin Wong Pak Hong President



Elaine Sii Liu Wen Secretary



Vivian Sylvia Ting Vice President



Joyce SiewLihJie Vice Treasurer



Sharon Lee EnnEnn Director of Religion



Lee Yuan Ging Vice Secretary



Kong Teck Chen Treasurer



Shirley Yu Pei Pei Director of Project



Yung Lee Zheng Director of Membership



Jessica NauAk Kelly Director of Attendance



Jackson Kong Chong Hang Director of Community Betterment



Ling Siew Chuo Director of International Relationship



Quannie Ling Ai Ting Director of Finance



Lai Yung Ling Director of Programme

典

METHODIST COMMITTEE MEMBERS 2016-2017



Dean Lau Sheng Ting President



Rosemary Ngu Shy Jye Treasurer



Grace Chin Tze Ning Vice president



Kelvin Wong Chuan Tiong
Vice Treasurer



Loi Kwong Jun Director of Activity



Devon Sia Yuan Wen Vice Secretary



Jenna Ling Zhi Yi Consultant



Forrest Tiong Ing Poh Programmer



Eric Tiong Yiong Jiun Member Leader



Amy Ting Pei Yi Secretary

IEN

MIT





AKTIVITI HI-Y CLUB YMCA 2015/2016





3/12/2015-YMCA HI-Y Joint Installation Night



12/12/2015-Christmas Procession



13/12/2015-Christmas Caroling



13/12/2015-Christmas Caroling



13/3/2016-Carnival of RAVE YMCA Camp



9/6/2016-Meeting of Board Director of HI-Y YMCA



22/7-24/7/2016-YMCA HI-Y Youth Leadership Camp



AKTIVITI HI-Y CLUB YMCA 2015/2016



22/7-24/7/2016-YMCA HI-Y Youth Leadership Camp



Decorating Notice Board of SHS Hi-Y 4/8/2016



FAREWELL GATHERING SESSION 2015/16 15/7/2016



ANNUAL GENERAL MEETINGHI-Y 25/7/2016



YMCA SIBU YOUTH LEADERSHIP TRAINING CAMP 22/7/2016 - 24/7/201



AKTIVITI FRISBEE HI-Y 5/7/2016



MOONCAKE PROJECT 31/8/2016



THE STORY OF YMCA SIBU

In the mid 18th century, the Industrial Revolution in England generated a huge urban migration of young people to work in cities like London where the living and recreational conditions were very poor. Young men indulged themselves in drinking and immoral activities as their pastimes.

One sunny Sunday afternoon, two young men headed for an evening church service. As they were walking on Blackfrairs Bridge over the River Thomas, George Williams suddenly challenged his friend, Ted Beaumount, "Ted, are you willing to make a sacrifice for Christ?" Ted Beaumount consented.

That very evening, they decided on an action of courage, by convincing ten of the young men to meet in the upper room of a warehouse for Bible studies and prayers. From this meeting was born the Young Men'Christian Association (YMCA) which began to lead young men away from undesirable social vices to Bible reading and discussions, prayers and fellowships. Over the last 150 years, YMCA has grown into a big international youth organisation with over 12,000 associations and hostels in 148 countries, having over 26 millions members and helping youths to grow in Spirit, Mind and Body. YMCA came to Malaysia in 1905 with the founding of YMCA Kuala Lumpur.

During the early 70's, Sibu was already the home of a few international voluntary service organisations like the Jaycees, Rotary and Lions Clubs. At the same time, Christian churches like the Catholic, Methodist churches and the Church of England, besides other religious activities, had contributed much towards educational development in Sibu. The Methodist School and the Sacred Heart School had become the elite schools, educating hundreds of outstanding students who excelled in political, economic and social fields.

In 1972, a several Christian leaders like the late Rev. Peter Chew Kuo Ping, Dr. Eugene Teng, Rev. Lionel P.A. Muthiah, Mr. Hwang Cheng Hua, Rev. Joshua Bunsu, Mr. John Ling Hau Kee, Rev. Fr. Joachim Pang, Rev. Yii Teck Soi, Mr. Chieng Hie Kwong, Mr. Kong Sung Seng, Mr. Simon Tiong King Hoon, Mr. Roger Ong, Penghulu Chang Chung Ching, Mr. Lau Hieng Ing, Mr.

Michael Wong Ngee Khih, Mr. Stewart Karl, Mr. Choo Boon Huat and the late Mr. Paul Anding decided to form the Sibu YMCA to promote youth activities to enhance the development of Body, Mind and Spirit among the younger generation in our society.

Due to lack of funds and own premises, various activities were conducted in various mission schools' classrooms and canteens. Mr. Simon Tiong, who had exposure to the activities in YMCA Hong Kong during his tertiary education there, took the initiative to organise various activities like cookery, cake making classes and competitions with the assistance of his wife, Madam Wong. His old car virtually became the mobile junk store, transporting equipment needed for various YMCA activities.

On 17th January, 1976, a young chartered accountant, Mr. Robert Lau Hui Chew, was invited by Mr. Chang Chung Ching (now Penghulu) to attend the Annual General Meeting of Sibu YMCA at the office of its then President, Mr. Chieng Hie Kwong at the Hock Hua Bank Building, Sibu. The meeting was attended by only 24 persons and Mr. Robert Lau was elected or rather coerced into becoming President of YMCA Sibu. With only RM69.70 in the Association's bank account, the new President and his new committee charted out a new development strategy to develop Sibu YMCA. An annual activity programme was planned and various project chairman were appointed to implement the various projects throughout the year.

Our annual programme, including open-air carolling by candle-light to celebrate Christmas, and the Talent Discovery Night Concert to raise funds and promote cultural activities and prayer weeks became very popular and drew huge crowds. Our stage drama shows like"The Singing Ladies" attracted even thousands of the people from outside Sibu. We even managed to invite our open-air carolling by candle-light, Christian leaders like the Rev. Datuk Yao Ping Hua, the late Datuk Ting Ming Hoi and other church leaders to deliver messages of exhortation. And today, we are honoured by the presence of our Deputy Chief Minister, YB Tan Sri Datuk Amar, Dr. Wong Soon Kai and many community, political and church leaders as our Guests of



Honour. Our Christian drama, dance, singing cookery and drama competitions were, and still are, very popular.

During a trip to Ipoh to attend the Malaysian YMCA Sports Festival, a few of us including Messrs Simon Tiong King Hoon, Michael Wong Ngee Khih, Peter Chai Siong Kee, Philip Ngu and Joseph Chew Decided that it was time for us to have our premises. The Board members all chipped in to rent the second floor at Lane 2, Lanang Road, Sibu as venua to be our own YMCA Centre which became too small by the time we officiated the opening ceremony.

In 1981, Mr. Lau Hieng Ing became our President and immediately planned to buy our own building. Our advisor, Rev. Dr. Teng Yu Chee successfully convinced the other bidder for a detached house at No. 50, Sie Poi Kieng Road not to outbid YMCA Sibu. We bought it at RM190,000 although we had only RM 10,000 in our bank. This purchase was made possible through generous donations from our patrons and the Sibu public.

After some minor renovations, our centre was buzzing with activities including extra programmes like holiday camps, tuition classes, Art & Drawing classes and Sunday school classes.

In 1986, our centre once again, became too small and the Board members decided to build a multi-storey centre. At this point, we must thank our beloved YAB Chief Minister for giving us his blessings to build our new centre after an appeal on our behalf by YB Tan Sri Datuk Amar Dr. Wong Soon Kai, Deputy Chief Minister. This new centre which costs RM1.2 million provides space for a child care centre, multi-purpose hall with two badminton courts, a teaching kitchen, classroom for skill learning and tuition, an administrative office, a swimming practice pool for children, an aerobics dance room and a canteen. With the blessings of our Almighty God, the generous support of our Government and patrons, our building fund raising project was a success, starting with only RM10,000 in our bank.

Our new Centre was declared open by our beloved Deputy Chief Minister, YB Tan Sri Datuk Dr. Wong Soon Kai on 6th August, 1989. It has been well patronised by the Sibu people from all wallks of life, particularly the younger generation. The concept of managing YMCA Sibu is modern, economical and effective with new ideas from our brother associations, Tainan YMCA, Hiroshima YMCA Japan, Chun Cheon YMCA Korea, Singapore Metropolitan YMCA and Orchard Road YMCA Singapore with whom we twinned in 1987, 1989, 1990 and 1995 respectively. We are now in the progress of negotiating with YMCA Hong Kong, New Zealand, Australia, China and Thailand for brotherhood twinnings.

The success of our town centre prompted us to expand the centre and build a youth camp in the countryside.

After three years of planning and searching, we finally bought the 12 acre fruit garden at Jalan Kasturi, 33 Km Off Jalan Oya, Sibu. We consulted our international brother associations on the design and management of our youth camp and town centre expansion. These twin development projects are expected to cost about RM6 million. After lengthy discussions and brain storming, we decided to build the youth camp first while waiting for the approval from the relevant authorities on our town centre extension. The decision to build the youth camp first is also due to our response to our beloved YAB Chief Minister's vision of Sibu twin town, "Sibu Baru" in a nearby area. Our Camp Resort is surrounded with beautiful green virgin forest with Pasai Siong River meandering around it. The air is cool and clean, made more welcoming by the singing birds, the chattering of insects and the sweet fragrance of exotic flowers; it's indeed an ideal place for recreation and training seminars.

Today, the first phase of the youth camp is completed and declared open by our beloved YAB Chief Minister. This camp has two distinct zones, the sports and recreation zone for the day picnickers, and the seminar and training zone. We even changed the name from Sibu YMCA Youth Camp to Sibu YMCA Camp Resort with the inspiration of our Chief Minister and Deputy Chief Minister; it's our own humble contribution towards the development of the tourist industry in our state. Our recreation and sports zone boosts 5 gazeboes, 1 basketball court, a multiusage courts of tennis, netball and volleyball, 10 picnic pits, a fish pond, a canteen, a 1 km jogging track, one set of open-air keep-fit station, open air camp area and a natural river swimming















area. Our seminar training and accommodation zone boosts a fully air-conditioned main building with a multi-purpose hall with a seating capacity of 600 people and banquet for 400 people, hostel facilities for 240 people, 4 seminar rooms of capacity of 100 people each, a fully equipped kitchen, a dinning hall for 300 people, a KTV coffee house, a praye room, A coffee house, a mini store and toilets and visual facilities, 5 phone and fax lines, an outdoor drilling field, an aerobics dance field for 1,000 people, a grandstand and a mini hotel of 24 rooms complete with attached bathrooms and toilets, 2 queen-size beds in each room, colour TV, telephone, 2 chalets of 3 bedrooms complete with a sitting room and kitchen, comparable to Ekrans Delima Resort standard in Pulau Langkawi. The whole camp site is brightly lit and enhanced with outdoor piped music and P.A. system.

Our camp's next phase will include a two-tier swimming pool equipped with water slides, a water-fall, an indoor stadium with 3 badminton courts, 2 squash courts, sauna and gymnasium, an indoor children's paradise, a mini bird corner, suspending bridge and a natural canoeing lake.

Our new town centre expansion will boost a kindergarten, tuition classrooms, a domestic science centre, a well-equipped gym, an indoor aerobics studio, to name a few.

With a humble sum of RM69.70 in 1976, we have come a long way to achieving what we have today. How did we do it? The answer comes in many forms. They can be found in the blessings from our Almighty God; guidance and assistance from our Government and leaders; dedication of our hard-working Board of Directors; the faith and commitment of our various committee and members as well as the tremendous generousity of the Sibu people, particularly our patrons who contributed generously towards our construction cost in what we fondly call "The Great Spirit of the Sibu People".

We must also express our heartleft appreciation to all our donors, particularly a few outstanding patrons led by our distinguished patron. Y. Bhg. Datuk Tiong Hiew King who had been giving us the most important support and the much need confidence as the first donor and starter of our fund raising campaign for our first town centre

and also our camp resort. With the shining example provided by Y. Bhg. Datuk, we went on to successfully appeal to many other donors.

Our outstanding Patron, Y. Bhg. Datuk Lau Hui Kang is famous for his humble attitude of donating with a friendly and encouraging smile.

Our distinguished Patron, Y. Bhg. Tan Sri Datuk Ting Pek Khiing's legendary achievement in business needs no introduction and his contribution towards charitable work in also legendary and it was not was surprising therefore, that Tan Sri transplanted a mini hotel of 30 rooms from the world famous Delima Resort Langkawi to our camp in the blink of an eye!

Another distinguished Patron, Mr. Lau Swee Nguong, is a very low key philanthropist who lives a simple and self-restricted life with a big and generous heart towards charitable and educational projects.

There are many other generous people including Messrs Soon Hup Construction, our main contractor, whose names are too numerous to mention and who are also our prime driving forces in the realisation of our dream.

YMCA Sibu's facilities are available to all fellow Malaysian regardless of their religion, race or social status. It is a people's place and our charges are very reasonable as we are a non-profit making bo61dy.

YAB Chief Minister, YB Deputy Chief Minister and all distinguished guests, we need your continuous blessings, guidance and supports, particularly as we are still short of millions of ringgit as we strive towards realising our YMCA Sibu vision.

But we are confident that, with this tremendous pooling of personalities, resources, selfless contribution of effort and times and most importantly, a collective sharing of this noble vision, YMCA Sibu will overcome all obstacles. Thank you for your time.

Empower 9

ythen Faith













诗巫基督教青年会简史

十八世纪中期,英国的工业革命,造成了大量年轻人涌入大城市工作,比如伦敦,可是那里的生活与康乐条件依然落后。青年人沉迷于饮酒与不道德活动来消遣他们的时间。

在一个炎阳高热的周日下午,两位年轻人一起去参加黄昏礼拜祈祷,当他们走过泰晤士河毕拉华斯大桥时,佐治威斯突然灵机一动,向他的朋友标文德发出挑战:"你愿意为基督作出牺牲吗,后者欣然答允。"

七十年代,在诗巫这个砂州中区城市已播下了几个国际自愿服务团体的种子,例婚替商、扶轮社及狮子会。与此同时,基督会,诸如天主教、卫理教以及英国圣公会,除了展开宗教活动外,也对诗巫的教育发展贡献良多。卫理与圣心学校已俨然变成培育英才的主流学校,桃李满天下,在政治、经济与社会领域里大显身手,展灵才华。

时至一九七二年,几位基督徒领袖,例如已故周国聘牧师,庞征鸿牧师、钱惠光、江顺生、邓至歧牧师、佐华蒙苏牧师、余泽瑞牧师、张锦芬、本固鲁张宗清、刘贤英、王圣德、黄宜琴、史提越卡尔、朱文发及已故保罗安丁,毅然决定筹组诗巫基督教青年会,加强我们社会的青年人的德、智、体发展。

由于缺乏经费及自己的会所,故使到许多的活动都要在教会学校的课室和餐厅举行。早期在香港深造的张锦芬已对香港基督教青年会的各项活动有所认识,首先发起推动烹饪,蛋糕制造、美容班及其他赛项目更由他的太太协助,而他老旧的一部汽车常常也

变成流动的器具藏之地方,以推动行各项 YMCA的活动。

一九七六年正月十七日,一位年轻有为的渣打会计师刘会洲先生被本固鲁张宗清邀请参加于其主席钱惠光先生在福华银行大原内人工的诗巫YMCA常年大会。仅有二十百年公司,而这项大会,而刘会洲先生就督教青年之人,而这项大会,而刘会洲先生基督教青年会的银行人。当时的诗巫基督教青年会的银行任务,是第一个常年活动领视就出来。各项活动的发展策略来带动领视就出来。各项活动的发展策略来带动领视就出来。各项活动的发展第一个常年活动领视就出来。各项活动的第一个常年活动受委任以推动整年的活动计划。

一九八零年,我们几个人包括张锦芬、黄宜 琴及蔡祥基等一去怡保参加马来西亚基督教 青年会体育嘉年华会时,决定这是我们拥有 自己会所的时候了。于是理事会成员们同意 租下诗巫南兰律第二巷一间店屋三楼作为我 们的会所,但自从正式举行开幕礼后,我们 深感它太过狭小。

一九八一年,刘贤英挺身而出,担任本青年会会长,立即策划购置自己会所建筑物。在本青年会顾问邓玉歧博士的说服下,我们成功地使其他叫价者不要抬高价格,购置了位于施培坚路50号的一间独立房屋。虽然当时我们在银行的存款仅有一万零吉马币,但以十九万零吉实下这间会所。我们非常感激本会赞助人及诗巫慷慨的公众人士鼎力捐献,



促使我们的购置会所义举获得成功。

经过轻微的装修后,我们的中心就成为本会 例常活动的场所,再配合举办其他活动例如 假期生活营、补习班、绘画班及周日学校等 等。

一九八六年, 我们的中心再次显得太过狭 小, 于是理事会作出重大决定建造一座多层 建筑物。我们要感激可敬的本州首席部长批 准本会建造新的会所中心。这项请求是通过 我们可敬的副首长丹斯里拿督阿玛黄顺开医 生代表本会申请。这座新会所中心斥资一百 二万零吉,提供了完善儿童护理中心,一个 多重用途的大礼堂,拥有两个羽球场、教导 烹饪的厨房、技能训练与补习的课室、行政 办事处、一个教导儿童学习游泳的游泳池、 健美操舞池及一个餐厅。在上主的祝福和政 府与赞助人的大力支持下, 本会筹建会所基 金运动获得热烈响应,顺利达到我们的目 标。尽管当我们推行这项计划时,银行只有 区区一万零吉存款。我们的新中心是于一九 八九年八月六日邀请我们可敬的副首长丹斯 里阿玛黄顺开医生正式主持开幕典礼。位于 施培坚路的新会所中心深获诗巫各阶层人 民,特别是年轻一代的热烈响应与爱护。

管理诗巫基督教青年会的概念是采取我们姐 妹会的现代化,经济化及有效率的新知识, 例如台南基督教青年年会、日本广岛基督教 青年会、韩国。

我们市区中心扩建工程也包括一间幼稚园、补习班教室、一个家政中心、一个设备完善的健身间、一个室内健美操体育馆等。

从一九七六年,只有七十零吉的资金开始, 我们历尽了漫长的岁月与艰辛的道路,已达 到了今日我们所拥有的一切。我们怎么样发 达呢?当然其答案是来自我们上主的祝福、 政府及其领袖的指导,政府部门的协助, 理事们的热忱与努力工作。各工作小组及会 员们的紧密协调以及诗巫公众人士们慷慨解 囊,特别是我们的赞助人大力捐助我们的建 筑基金,因而被称为"诗巫人民的伟大精神"所惠赐。

我们应该衷心感谢全体的赞助人这么鼎力资助,尤其是几位非常杰出的热心社会事业的

企业家。例如拿督张晓卿是我们的首位赞助人,为我们市区会所中心及我们的渡假营的筹款运动登高一呼,抛砖引玉,给予我们最重大的支持与信心。有了拿督张晓卿的良好榜样,促使我们有更坚强的信念去寻求第二位赞助人。接着义款纷至沓来,会所及首期渡假营顺利建成。

我们另一位非常杰出的赞助人,拿督刘会干 热心公益,也不落人后,常以捐款面露鼓励 的笑容及亲切友好的谦虚态度见称。

我们尊敬的赞助人丹斯里拿督陈伯勤,他在事业上传奇性的成就,闻名国内外,而他捐献给社会福利事业也是给受惠者带来传奇性的惊奇。丹斯里陈义不容辞地为YMCA渡假营在极短的时间内,捐建一间拥有三十房间媲美世界闻名的本国浮罗交怡市丽马渡假村同样设计的旅馆。

本会还有一位杰出的赞助人刘瑞源先生,处世稳重、生活简朴、自制意识极高的慈善家,对于慈善与教育工作具有最大与乐善好施的心怀。

我们尚有许许多多慈善为怀的热心人士,包括我们的主要承包商顺合建筑有限公司,以及其他的赞助人,不胜枚举,均是实现我们梦想的首要推动力。

诗巫基督教青年会的设备是开始此间全体马来西亚公民使用,不论他们的种族、宗教与社会地位。这是全民共同使用的地方,而我们的收费是非常合理,而非盈利的。

可敬的首长,副首长以及全体嘉宾们,我们 殷切需要你们继续的祝福,指导与支持,尤 其是我们仍缺乏数百万零吉去实现我们的宏 愿。

我们深具信心,在汇合大量的人材,资源以及大公无私地贡献了不少的精力与时间,尤其是大家共同拥有的神圣宏愿的大前提下,诗巫基督教青年会将可披荆斩刺,克服重重困难,步入康壮的坦途。



Making Camp Great Again at The Rave YMCA Sibu

Nestled amongst the rainforest of Borneo, the RAVE

(Rainforest Adventure & Education) Campsite of YMCA Sibu is amongst the biggest of its kind in the whole of Borneo. With a total of 14 acres of land and the facilities to accommodate 450 people, campers can enjoy a tropical paradise lush amongst greenery and a cooling stream that surrounds the campsite, literally making it a secluded "island".

Campers arriving at The RAVE YMCA are given a warm welcome by our friendly staff at the conference centre strategically located in the middle of the facility with ample parking spaces.

The conference centre houses two meeting rooms, several dormitories, a large dining area, lounge and a sizable hall. It is also the administrative block where campers can purchase basic necessities or seek assistance for any First Aid need with our qualified First Aiders.





诗





ULANGAN TAHUN ke-45 YMCA SIBU 诗巫基督教青年会第四十五周年 HARI KELUARGA / 家庭日

Masa/时间: 10.30am-5.00pm (larian halangan bermula dari 7.00am) (障碍賽跑将在早上7点准时开跑)

Tarikh/日期: 3-Dec-2016

Tempat/地点: Rave YMCA Camp Sibu, Jalan Oya

Talian/联络号码: +6011-1934 5253

AKTIVITI HARI TERSEBUT/当天活动

- OBSTACLE YMCA / YMCA 障碍赛跑
- OUTDOOR ACTICITIES & INDOOR GAMES YMCA / YMCA室内游戏和户外活动

Yuran Tiket/入门票价:

RM10

Dewasa 成人 **RM20**

OBSTACLEYMCA YMCA 障碍赛跑







dan lain-lain... 还有更多。。。

Sila dapatkan tiket anda di alamat berikut:

请在以下地址索取您的入门票:

Pejabat YMCA/YMCA 办公室 50, JALAN SIE POI KIENG, 96000 SIBU, SARAWAK Tel/联络号码: +6084-313588

RAVE YMCA Camp Resort JALAN KASTURI, 33KM OFF JALAN OYA, 96000 SIBU, SARAWAK Tel/联络号码: +6011-1934 5253

百

THE RAVE YMCA CAMP RESORT'S 20TH ANNIVERSARY CARNIVAL



Horning the trumpet by the President to signify the opening



Fining up for the start of Carnival



Speech by the President



Diligent ladies a the "Food Sale"



Press release conference



Adventurous programmes

YMCA

YOUTH LEADERSHIP TRAINING CAMP



"Burst the balloon" ceremony by Mr Hu Siong and other directors



Presentation of souvenir plaque to the Guest – Of – Honour



Group photo with the youth



Listen attentively



YMCA dance by the Hi-Y members



Delegates from YMCA, Sibu

胍



ANNUAL EVENT CHRISTMAS CAROLLING BY CANDLELIGHT



Lighting the x'mas candle to bring joy and blessing to the community of Sibu



Santa Claus in action



Singing with Joy by Hi-Y clubs



Singing with Joy by Hi-Y clubs



Christmas dance by YMCA Folk Dance Group



Kindy Children on the stage

YMCA

ANNUAL EVENT CHRISTMAS CAROLLING BY CANDLELIGHT



Kindy Children on the stage



Choir of St Elizabeth & School



Harmonica performance by Senior Citizens



Attracts big crowd



Santa Claus distributes sweets to children



X'mas dance by children from Tadika Yakin Diri



ACTIVITIES YMCA ON THE GO



Opening Ceremony of Happy Family Day



Presentation of Prizes to the Winners of Telematch



Presentation of Prizes to the Winners of Telematch



"Happy hour" of the parents during Family Day
Event



Dato Janet presented prize to a winner of children's colouring contest



Bringing Hiroshima YMCA delegates to Longhouse

YMCA

JOGGERTHON



Participants of Joggerthon getting ready to start



Presentation of trophy to a winner of Ladies section



Presentation of trophy to a winner of Ladies section



Temenggong Dato Vincent Lau presented 2nd Prize to Datuk Janet Lau in the Raising Fund Contest





Temenggong Dato Vincent Lau gave away prizes to winners who collected the most

Ш



VISITORS COMING TO YMCA SIBU



Dialogue session with delegates from Hiroshima YMCA



Dinner with delegates from YUSA



Delegates from YUSA with some directors of Sibu

SIBU YMCA WELCOMES YOU



Meeting with visitors





Bringing visitors around for sight-seeing

Y M C A

VISITING HIROSHIMA, JAPAN





Signing of YMCA Global Relationship Affirmation





YMCA Delegates from various countries



Souvenir exchange with Korea YMCA



Photo-taking with delegates from other countries

Ш